

## INDONESIAN - BAHASA INDONESIA

### Cara Memilih di Pemilu Negara Bagian Australia Barat/Western Australia

#### **Silakan meminta bantuan Petugas Pemilu (Polling Official)**

- Apabila Anda membutuhkan bantuan
- Apabila Anda melakukan kesalahan
- Apabila Anda tidak mengerti petunjuk ini dan membutuhkan layanan penerjemahan melalui telepon (jika tersedia telepon)

#### **Memilih di distrik pemilihan Anda**

Sebelum menerima kertas suara Anda, Petugas Pemilu yang duduk di meja akan menanyakan tiga pertanyaan kepada Anda:

1. Apakah Anda sudah memberikan suara sebelumnya untuk pemilu kali ini, atau apakah Anda sudah memberikan suara hari ini?
2. Siapa nama lengkap Anda?
3. Di mana Anda tinggal?

Kepada Petugas Pemilu Anda dapat memberikan kartu EasyVote Anda yang berisikan nama dan alamat Anda yang dikirimkan melalui surat. Apabila Anda tidak membawa kartu EasyVote ini, Anda dapat menuliskan nama dan alamat di atas selembar kertas, lalu berikan kepada Petugas Pemilu.

#### **Jika nama Anda tidak tercantum dalam Daftar Pemilih**

Untuk kondisi tertentu, Anda masih dapat memberikan suara namun Anda harus mengisi surat pernyataan. Petugas Pemilu dapat membantu Anda.

#### **Memilih di luar distrik pemilihan Anda**

Apabila Anda memilih di tempat pemungutan suara yang berada di luar distrik pemilihan Anda, maka Anda dapat memilih secara absen (absent vote).

Petugas Pemilu akan mengarahkan Anda ke meja lain, di mana Anda harus mengisi surat pernyataan sebelum bisa mendapatkan surat suara. Setelah mengisi surat suara, sesuai dengan petunjuk yang diberikan, kembalikan surat suara ini kepada Declaration Official (Petugas Surat Pernyataan).

#### **Apabila Anda melakukan kesalahan**

Apabila Anda melakukan kesalahan, jangan khawatir – kembalikan surat suara Anda ke Petugas Pemilu dan mintalah yang baru, lalu ulangi lagi. Jika Anda butuh bantuan untuk memilih, mintalah bantuan kepada Petugas Pemilu.

**Sistem Pemilihan Kita Bersifat Rahasia** – Tidak ada yang akan tahu siapa yang Anda pilih, kecuali Anda yang memberitahukannya.

### Cara memilih untuk Majelis Legislatif (Legislative Assembly)

#### Kertas Suara Putih – beri nomor di setiap kotak.

Berilah nomor di setiap kotak, berdasarkan urutan pilihan Anda.

Mulai dengan nomor 1 untuk kandidat pilihan pertama Anda, diikuti nomor 2 untuk pilihan kedua, dan seterusnya.

Lanjutkan sampai semua kotak telah diberi nomor.

Western Australia Ballot Paper  
Election of one member of the Legislative Assembly

**XYZ DISTRICT**

**IN THE ORDER OF YOUR CHOICE NUMBER THE BOXES FROM 1 TO 7**

7	<b>CANDIDATE</b> Party
4	<b>CANDIDATE</b> Party
1	<b>CANDIDATE</b> Party
3	<b>CANDIDATE</b> Party
2	<b>CANDIDATE</b> Party
5	<b>CANDIDATE</b> Party
6	<b>CANDIDATE</b> Party

**REMEMBER....**  
Number every box to make your vote count.

### Cara memilih untuk Dewan Legislatif (Legislative Council)

#### Kertas Suara Merah Muda – ada dua cara untuk memilih.

Untuk surat suara merah muda, ada dua pilihan: Anda dapat memberi tanda di sebelah kiri atau kanan surat suara, tapi jangan di dua-duanya.

**Sisi Kiri** – tulis nomor 1 di kotak pada sisi kiri partai, grup atau kandidat pilihan Anda.

**ATAU**

**Sisi Kanan** – isi semua kotak dengan nomor menurut pilihan Anda mulai nomor 1 dan seterusnya, sampai semua kotak di sisi kanan telah diisi.

Nomor tidak boleh diulang.

Western Australia Ballot Paper  
Election of 6 members of the Legislative Council

**SAMPLE REGION**  
Vote only on one side

**This side**

↓

**FILL IN ONE BOX ONLY**  
Put the number 1 in the box to show the voting ticket you want.

or 1

or

or

**OR**

↓

**FILL IN ALL BOXES**  
Number the boxes from 1 to 20 in the order of your choice.

<input type="checkbox"/>	CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE NAME Party
<input type="checkbox"/>	CANDIDATE NAME Party

**Jangan memberi tanda centang, tanda silang atau mengosongkan kotak, karena dapat menjadikan surat suara Anda tidak dihitung. Jika membutuhkan bantuan untuk mengisi surat suara Anda, mintalah bantuan kepada Petugas Pemilu.**